



comune di trieste  
piazza Unità d'Italia 4  
34121 Trieste  
www.comune.trieste.it  
partita iva 00210240321

**AREA EDUCAZIONE UNIVERSITA' RICERCA CULTURA E SPORT**  
**SERVIZIO MUSEO ARTE MODERNA REVOLTELLA, MUSEI CIVICI, PROMOZIONE E**  
**PROGETTI CULTURALI**

**REG. DET. DIR. N. 4134 / 2014**

Prot. corr.

**OGGETTO:** Adeguamento impianto luci, pitturazione parti metalliche e ristampa didascalie del Lapidario Tergestino del Bastione Lalio del Castello di San Giusto. CIG ZDD1IDB6BA, ZEB1IDB964 e ZEE1IDB668. Spesa complessiva di Euro 22.055,33. Prot.

**IL DIRIGENTE DI SERVIZIO**

Premesso che il Bastione Lalio del Castello di San Giusto ospita dall' aprile 2001 il Lapidario Tergestino in cui sono custoditi 130 reperti lapidei e mosaici romani, provenienti dalla città di Trieste;

considerato che tali materiali sono i documenti che, accanto alle notizie archeologiche, permettono di dare un volto alla Tergeste romana, i quali, riuniti e presentati in sezioni che li riaccorpano per area di provenienza, forniscono le condizioni ottimali per una rilettura, anche in seguito alle nuove attribuzioni e scoperte;

rilevato che a distanza di 12 anni appare necessario intervenire per risolvere alcune problematiche che si sono evidenziate con il tempo, il clima e la presenza dell' acqua piovana, e non solo, che di volta in volta penetra dalle murature;

ritenuto pertanto che le parti in ferro necessitano di un recupero, togliendo la ruggine e riverniciandole, mentre quelle in cemento necessitano di una semplice pulitura.

Considerato che le didascalie, ormai evanescenti, devono essere ristampate e protette dalle sbavature di ruggine che scendono dei leggi, ristampa da assegnare alla ditta che ha già provveduto nel 2000 alla loro

|                                                               |                   |                                 |                                                                         |
|---------------------------------------------------------------|-------------------|---------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|
| Responsabile del procedimento: dott.ssa Maria Masau Dan       | Tel: 040 675 4295 | E-mail: masua@comune.trieste.it | Posta Elettronica Certificata<br>(PEC)<br>comune.trieste@certgov.fvg.it |
| Responsabile dell'istruttoria: dott.ssa Marzia Vidullo        | Tel: 040 308686   | E-mail: neria@comune.trieste.it |                                                                         |
| Addetto alla trattazione della pratica: dott.ssa Alessia Neri | Tel: 040 675 8410 | E-mail: neria@comune.trieste.it |                                                                         |

stampa e che possiede pertanto l' impianto senza doverle ricomporre;

considerato che ad oggi sussiste un problema più complesso dei binari a cui sono fissati i faretti che illuminavano con luce radente i reperti, mettendoli in risalto soprattutto nella parte epigrafica;

rilevato che tanto i binari che i faretti sono usciti dalla produzione e non è possibile più sostituire quelli fusi e non recuperabili;

ritenuto pertanto sostituire con nuovi binari e nuovi faretti l' impianto delle sale A e B, dalle quali recuperare i non molti faretti superstiti per potenziare la sala C, nella quale rimarranno per ora i vecchi binari, anche se appena sufficienti per una corretta illuminazione;

considerato pertanto necessario procedere quanto prima alla sostituzione delle rotaie esistenti nelle sale A e B con una nuova rotaia faretti completa di 30 faretti lumen da poter riposizionare a necessità anche nelle altre sale e all'integrazione dell'illuminazione con 10 faretti completi di rotaia;

considerato inoltre urgente l'intervento di pitturazione delle parti metalliche dei basamenti, delle griglie e dei pannelli esplicativi dei manufatti esposti nel Lapidario Tergestino e la ristampa di didascalie in varie formati;

ritenuto di non poter ricorrere alla fornitura delle attività in questione tramite il portale MEPA, in quanto le prestazioni indicate richiedono per la loro specifica natura un'attenta valutazione nelle varie fasi di esecuzione ed essendo le stesse suscettibili di possibili cambiamenti / aggiustamenti in corso d'opera;

considerato pertanto che, a lucro di tempo e tenuto conto delle particolari caratteristiche delle prestazioni richieste, risulta conveniente il ricorso alla trattativa privata secondo quanto previsto dagli artt. 4 e 7, lett.A) del vigente Regolamento Comunale per le spese in economia;

dato atto che per l'esecuzione dei suddetti interventi, si è ritenuto di interpellare le seguenti ditte:

- la ditta Azeta Iniziative con sede a Trieste, via J. Ressel 5 (P.IVA 00978770329) per la sostituzione dei binari e dei faretti dell'impianto delle sale A e B;
- la ditta Laboratorio Restauri d'Arte con sede a Trieste in via L.B. Berti 6 (P.I. 01175210325) per l'intervento di pitturazione delle parti metalliche dei basamenti, delle griglie e dei pannelli esplicativi dei manufatti esposti nel Lapidario Tergestino;
- la ditta Tecnolino Arti Grafiche con sede a Trieste in Via della Fornace 3 (P.IVA 00059490326) che già possiede l'impianto di stampa delle didascalie, per la ristampa di dette didascalie in vari formati;

visti i preventivi, conservati agli atti, ritenuti congrui dalla Direzione dei Civici Musei di Storia ed Arte, presentati dalle suddette ditte che sono disponibili ad effettuare le attività nei termini, nei modi e con le caratteristiche tecniche, la professionalità e le competenze richieste, per un importo complessivo di euro 22.055,33 (iva al 22% inclusa) di cui Euro 15.085,30 per la ditta Azeta Iniziative, Euro 6.370,87 per la ditta Laboratorio Restauri d'Arte ed Euro 599,19 per la ditta Tecnolino Arti Grafiche;

richiamato il Regolamento Comunale per le spese in economia ed in particolare l'art. 7, lettera A) che prevede si possa procedere ad affidamento diretto in tutti i casi in cui i lavori, le forniture o i servizi in

|                                                               |                   |                                 |                                                                         |
|---------------------------------------------------------------|-------------------|---------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|
| Responsabile del procedimento: dott.ssa Maria Masau Dan       | Tel: 040 675 4295 | E-mail: masua@comune.trieste.it | Posta Elettronica Certificata<br>(PEC)<br>comune.trieste@certgov.fvg.it |
| Responsabile dell'istruttoria: dott.ssa Marzia Vidullo        | Tel: 040 308686   | E-mail: neria@comune.trieste.it |                                                                         |
| Addetto alla trattazione della pratica: dott.ssa Alessia Neri | Tel: 040 675 8410 | E-mail: neria@comune.trieste.it |                                                                         |

economia non superino l'importo di euro 20.000,00 Iva esclusa;

dato atto che i suddetti affidamenti non superano l'importo di euro 20.000,00 (Iva esclusa) e riguardano le tipologie previste dall'art. 4, lettera A) e C) del suddetto Regolamento;

rilevato che nella suddetta relazione Previsionale e Programmatica, al Programma n. 00604 – Trieste città della Conoscenza e della Creatività - si legge: "...le esposizioni previste hanno l'obiettivo di raggiungere una crescente visibilità e allo stesso tempo di stimolare il sistema espositivo triestino...";

dato atto che durante gli interventi di cui trattasi, il Lapidario Tergestino del Bastione Lallo del Castello di San Giusto sarà chiuso al pubblico e all'interno non verranno svolte le abituali attività museali, e pertanto le ditte dovranno ottemperare a quanto previsto dal decreto legislativo 81/2008, producendo tra l'altro, il Piano Sostitutivo della Sicurezza da consegnare al Responsabile dei lavori stessi;

richiamata la Deliberazione Consiliare n. 35 dd. 01.08.2014 con cui è stato adottato il Bilancio di previsione per l'esercizio finanziario 2014, il Bilancio pluriennale 2014-2016 e la Relazione previsionale e programmatica", per l'esercizio finanziario corrente;

visti gli artt. 107 e 147 bis del D. Lgs.267/2000;

visto l' art. 131 del vigente Statuto Comunale;

determina

per le motivazioni meglio esposte in premessa:

- 1) di approvare la spesa complessiva di Euro 22.055,33 (Iva al 22% inclusa) per gli interventi di adeguamento impianto luci, pitturazione parti metalliche e ristampa didascalie con le modalità e le caratteristiche meglio conservate agli atti;
- 2) di affidare i seguenti interventi alle seguenti ditte:
  - adeguamento impianto luci alla ditta Azeta Iniziative per un importo complessivo di Euro 15.085,30 (iva al 22 e oneri della sicurezza inclusi);
  - pitturazione delle parti metalliche dei basamenti, delle grigie e dei pannelli esplicativi dei manufatti esposti nel Lapidario Tergestino alla ditta Laboratorio Restauri d'Arte per una spesa complessiva di Euro 6.370,84;
  - ristampa delle didascalie alla ditta Tecnolino TLT Arti Grafiche per una spesa complessiva di Euro 599,19 iva al 22% inclusa;

|                                                               |                   |                                 |                                                                         |
|---------------------------------------------------------------|-------------------|---------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|
| Responsabile del procedimento: dott.ssa Maria Masau Dan       | Tel: 040 675 4295 | E-mail: masua@comune.trieste.it | Posta Elettronica Certificata<br>(PEC)<br>comune.trieste@certgov.fvg.it |
| Responsabile dell'istruttoria: dott.ssa Marzia Vidullo        | Tel: 040 308686   | E-mail: neria@comune.trieste.it |                                                                         |
| Addetto alla trattazione della pratica: dott.ssa Alessia Neri | Tel: 040 675 8410 | E-mail: neria@comune.trieste.it |                                                                         |

- 3) di dare atto che la spesa di cui al punto 1) verrà a scadenza nel 2014;
- 4) di autorizzare la liquidazione delle fatture emesse dalle ditte a forniture eseguite, riscontrate regolari e conformi alle prestazioni ricevute;
- 5) di impegnare la spesa complessiva di euro 22.055,33 al capitolo di seguito elencato:

| Anno | Cap      | Descrizione                                                                   | CE    | Sotto conto | SIOPE     | Programma | Progetto | C/S | Importo   | Note          |
|------|----------|-------------------------------------------------------------------------------|-------|-------------|-----------|-----------|----------|-----|-----------|---------------|
| 2014 | 00001505 | PRESTAZIONI DI SERVIZI PER I MUSEI DI STORIA ED ARTE E TEATRO - rilevante IVA | MI011 | 00019       | 1311,1332 | 00604     | 00014    | C   | 22.055,33 | 2014:22055,33 |

## IL DIRIGENTE DI SERVIZIO

dott.ssa Maria Masau Dan

Trieste, *vedi data firma digitale*

|                                                               |                   |                                 |                                                                         |
|---------------------------------------------------------------|-------------------|---------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|
| Responsabile del procedimento: dott.ssa Maria Masau Dan       | Tel: 040 675 4295 | E-mail: masua@comune.trieste.it | Posta Elettronica Certificata<br>(PEC)<br>comune.trieste@certgov.fvg.it |
| Responsabile dell'istruttoria: dott.ssa Marzia Vidullo        | Tel: 040 308686   | E-mail: neria@comune.trieste.it |                                                                         |
| Addetto alla trattazione della pratica: dott.ssa Alessia Neri | Tel: 040 675 8410 | E-mail: neria@comune.trieste.it |                                                                         |

# Elenco firmatari

ATTO SOTTOSCRITTO DIGITALMENTE AI SENSI DEL D.P.R. 445/2000 E DEL D.LGS. 82/2005 E SUCCESSIVE MODIFICHE E INTEGRAZIONI

Questo documento è stato firmato da:

NOME: MARIA MASAU

CODICE FISCALE: MSAMRA51T59E098O

DATA FIRMA: 25/11/2014 12:17:41

IMPRONTA: 9BBDBBD884123FCD90E3FE70407AE72DB49545DF993563CC77DC3E66DB4CC600  
B49545DF993563CC77DC3E66DB4CC600F13B1D0EE4A5252A303B0B34B185875E  
F13B1D0EE4A5252A303B0B34B185875EA27C092004297EDE9D1436A78FB63740  
A27C092004297EDE9D1436A78FB63740033D5763E670B7D1BDFE96B8FD1787CA